Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 32

Artikel: Der Tag der Schwingfeste

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757594

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Der Tag der Schwingfeste

La journée de la lutte suisse

Bernisch-Kantonaler Schwingertag in Münchenbuchsee

Der entscheidende Augenblick im Schlußgang Marti-Bürki. Otto Marti, der flinke Schönschwinger aus Scheunen, legt den Schweizer Schwingerkönig Werner Bürki mit einem gewaltigen Kurz auf den Rücken und sichert sich so den kantonal-bernischen Sieg.

La journée cantonale bernoise de lutte à Munchenbuchsee. L'instant décisif à l'issue du combat Marti-Burki; l'agile et magnifique lutteur de Scheunen terrasse le roi suisse de la lutte Werner Burki. D'un puissant et rapide effort, il le cloue au sol s'adjugeant ainsi la victoire de la journée bernoise.



Zürcher Kantonaler Schwingertag in Zürich

Stiefenhofer Jak., Zürich (im 2. Rang) legt mit wuchtigem Schwung Minnig Walter, Oerlikon (5. Rang), auf den Rücken. Sieger des Tages wurde mit 58,25 Punkten Jak. Schlittler, Zürich. La journée cantonale de lutte à Zurich. Stiefenhofer Jac. (Zurich) 2e place, met sur le dos d'un énergique et puissant enlèvement, Minnig Walter (Oerlikon), 5e place. Le vainqueur de la journée fut Jac. Schlittler de Zurich, qui totalisa 58,25 points.



Schwing- und Aelplerfest auf Rigi-Kulm Der Rheintaler Eggenberger Andreas aus Grabs (links) sicherte sich mit 57 Punkten den Titel des Rigischwingerkönigs 1940. A la fête de lutte du Rigi, Eggenberger de St-Gall (à gau-che), s'assure le titre de roi de lutte du Rigi avec 57 points.

Die ZI erscheint Freitaga. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise; Vierteljährlich Fr. 3.28, jahrlich Fr. 7.28, jährlich Fr. 7.28, jährlich Fr. 7.365 bei Ucherweisung auf Postscheck-Konto Zürich VIII 3790 oder Barzahlung. Einzug per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postsant 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise; Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 1.35, beur Fr. 2.58, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 5.30, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 1.05, jährlich Fr. 1.35, bzw. Fr. 2.15, pach Länderpringer Ländern des Weltpottvereins bei Bestellung am Postschalter etwas hälliger. Vernautvortlich für das inseratenwesen; Werner Sinniger es. Insertionspreise: Die einsplätige Millimeter zelle Fr. -.60, fürs Ausland Fr. -.75; bei Platvorschrift Fr. -.75, fürs Ausland Fr. -. 1.50 bei Verlag gestatetet. - Verlag, Druck. Expedition und Inseraten-Annahme: Conzette K. Huber, Zürich, Morgartensträßer 29. * Telegramme: Conzette Muber, ** Telephonie Conzette K. Huber, Zürich, Morgartensträßer 29. * Telegramme: Conzette K. Butter, Züric